

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TBT/N/CHE/42

2 septembre 2004

(04-3641)

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais

## NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

1.	<b>Membre de l'Accord adressant la notification:</b> <u>SUISSE</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> Office fédéral de l'agriculture (Berne) <b>Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de télécopie et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:</b>  Secrétariat d'État à l'économie Ressort Mesures non tarifaires CH-3003 Berne Téléphone: ++ 41 31 324 07 82 Télécopie: ++ 41 31 324 09 58
3.	<b>Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], autres:</b>
4.	<b>Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Aliments pour animaux dérivés d'organismes génétiquement modifiés
5.	<b>Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié:</b> Projet de modification de l'Ordonnance du 26 mai 1999 sur les aliments pour animaux (en français et en allemand, 5 pages)
6.	<b>Teneur:</b> Les dispositions en projet concernant les aliments pour animaux dérivés d'organismes génétiquement modifiés (OGM) s'inscrivent dans le cadre de la mise en œuvre de la Loi fédérale sur l'application du génie génétique au domaine non humain (Loi sur le génie génétique), en vigueur depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 2004.  Les modifications proposées prévoient ce qui suit: <ul style="list-style-type: none"><li>• Quiconque remet des OGM pour usage dans l'alimentation animale est tenu d'en informer l'acquéreur et de fournir une documentation; ces documents devraient permettre de remonter à l'origine des produits.</li><li>• Toute personne utilisant des OGM pour usage dans l'alimentation animale est tenue de prendre les mesures requises pour éviter les mélanges indésirables d'OGM avec des organismes génétiquement non modifiés.</li><li>• L'étiquetage des aliments pour animaux dérivés d'OGM doit garantir la liberté de choix des consommateurs</li></ul>

<b>7.</b>	<b>Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant:</b> Santé, information des consommateurs
<b>8.</b>	<b>Documents pertinents:</b>  Loi fédérale du 21 mars 2003 sur l'application du génie génétique au domaine non humain (Loi sur le génie génétique, RS 814.91). En français, en allemand et en italien: <a href="http://www.admin.ch/ch/f/rs/c814_91.html">http://www.admin.ch/ch/f/rs/c814_91.html</a> Traduction en anglais (ne faisant pas foi): <a href="http://www.umwelt-schweiz.ch/imperia/md/content/stobobio/biotech/17.pdf">http://www.umwelt-schweiz.ch/imperia/md/content/stobobio/biotech/17.pdf</a>  Ordonnance du 26 mai 1999 sur les aliments pour animaux (RS 916.307). En français, en allemand et en italien: <a href="http://www.admin.ch/ch/f/rs/c916_307.html">http://www.admin.ch/ch/f/rs/c916_307.html</a>
<b>9.</b>	<b>Date projetée pour l'adoption:</b> Novembre 2004 <b>Date projetée pour l'entrée en vigueur:</b> 1 <sup>er</sup> janvier 2005
<b>10.</b>	<b>Date limite pour la présentation des observations:</b> 30 octobre 2004 La même notification a aussi été présentée dans le cadre de l'Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires (SPS)
<b>11.</b>	<b>Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu:</b> point national d'information [X] <b>ou adresse, numéros de téléphone et de télécopieur, et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:</b> <a href="mailto:switec@snv.ch">switec@snv.ch</a>